

## Spezifische Abkürzungen (in den Fußnoten)

## ÜBERSETZUNGEN

ALB	Albrecht, Ludwig, <i>Das Neue Testament</i> , 1920
BARNT	Barclay, William, <i>The New Testament</i> , 1968
BEN	Bengel, Johann A., <i>Das Neue Testament</i> , 1753, 1974
EBR	Rotherham, J. B., <i>Rotherham's Emphasized Bible</i> , 1902
LITV	Green, Jay P. Sr., <i>Literal Translation of the Bible</i> , 1985
LUT	Luther Übersetzung, Version 1912
KJV	King James Version of the Bible, 1769
MACE	Mace, Daniel, <i>The New Testament</i> , 1729
NET	NET Bible, © 1996–2007, by Biblical Study Press
NL	Neues Leben Bibel, 2006
NTJ	Jantzen, Prof. Herbert, <i>Das Neue Testament in deutscher Fassung</i> , 2007
MEN	Menge, Hermann, <i>Menge-Bibel</i> , 1926
PHIL	Phillips, John B., <i>The NT in Modern English</i> , 1958
RELB	Rev. Elberfelder Übersetzung, 1985/1999
SLT	Schlachter Bibel, Version 2000
SLT51	Schlachter Bibel, Version 1951
TYN	Tyndale, William, <i>Tyndale's New Testament</i> , 1525
YLT	Young, Robert, <i>Young's Literal Translation</i> , 1862
WEY	Weymouth, R. F., <i>The NT in Modern Speech</i> , 1902
WEB	Webster, Noah, <i>Webster's Revision of the KJV</i> , 1833
WET	Wuest, Kenneth S., <i>The New Testament (An Expanded Translation)</i> , 1961
WOR	Worrell, A. S., <i>The Worrell New Testament</i> , 1904
ZB	Zürcher Bibel, Version 1931

## GRUNDTEXTE

LXX	Septuaginta (die griech. Übersetzung des AT aus vorchristlicher Zeit)
NA	Nestle-Aland Greek Text ( <i>Novum Testamentum Graece</i> nach Nestle-Aland), 1983
TR	Textus Receptus (Stephanus Greek Text), 1550

## KOMMENTARE UND WÖRTERBÜCHER

BANT	Barnes, Albert, <i>Barnes New Testament Notes</i> , 1949
BARC	Barclay, William, <i>Auslegung des Neuen Testaments</i> , 1970
BBCNT	Keener, Craig S., <i>Bible Background Commentary New Testament</i> , 1993
EARLE	Earle, Ralph, <i>Word Meanings in the New Testament</i> , 2005
EBC	The Expositor's Bible Commentary NT, 1994
EDNT	Vine, W. E., <i>An Expository Dictionary of New Testament Words</i> , 1966
GIL	Gill, John, <i>An Exposition of the NT</i> , 1746-48
KUNT	Keener, Craig S., <i>Kommentar zum Umfeld des NT</i> (teilweise auch aus d. Engl. üs., BBCNT), 1998
TBL	Coenen/Haacker, <i>Theologisches Begriffslexikon zum Neuen Testament</i> , 1997
TSNT	Trench, R. C., <i>Synonyms of the New Testament</i> , 1880
TWNT	Kittel, Gerhard u.a., <i>Theologisches Wörterbuch zum Neuen Testament</i> , 1933-1978
WSB	Wuppertaler Studienbibel, 1961-1971
WSDNT	Zodhiates, Spiros, <i>Word Study Dictionary New Testament</i> , 1992
WSNT	Wuest, Kenneth S., <i>Word Studies in the Greek New Testament</i> , 1980

## Allgemeine Abkürzungen in den Fußnoten (aufgelistet sind vor allem weniger geläufige)

a.	auch
abs.	absolut
Abschn.	Abschnitt
abstr.	abstrakt
Akk.	Akkusativ
akt.	aktuell
alt.	altertümlich
altt.	alttestamentlich
apokr.	apokryph
apost.	apostolisch
Art.	Artikel
asket.	asketisch
athlet.	athletisch
Ausf.	Ausführung(en)
Ausl.	Ausleger
Auss.	Aussage
Bed.	Bedeutung
bes.	besonders
bez./Bez.	bezeichnen/Bezeichnung
bibl.	biblich
aram./Aram.	aramäisch/Aramäisch
Art.	Artikel
däm.	dämonisch
Dat.	Dativ
deutl.	deutlich(er)
ebd.	ebenda
exeg.	exegetisch (die Auslegung betreffend)
erw.	erweitert
eschat.	eschatologisch
ethn.	ethnisch
euphem.	euphemistisch/schönrednerisch
Euphem.	Euphemismus
Ev.	Evangelium
Fn.	Fußnote(n)
Fut.	Futurum
Gegens.	Gegensatz
Gen.	Genitiv
gnost.	gnostisch
grunds.	grundsätzlich
Gt.	Grundtext
Handschr.	Handschrift(en)
heidn.	heidnisch
hypoth.	hypothetisch
Imp.	Imperativ
Ind.	Indikativ
ird.	irdisch
iron.	ironisch
Judent.	Judentum
kath.	katholisch
kosm.	kosmisch
levit.	levitisch
lit.	literally (wörtlich)
mater.	materiell(e)
med.	medizinisch
mess.	messianisch
moral.	moralisch
mos.	mosaisch
nat.	national
neg.	negativ

neutr.	neutral(en)
Neutr.	Neutrum
notw.	notwendig
ntl.	neutestamentlich
o.a.	oder auch
od.	oder
off.	offiziell
orthod.	orthodox
p.D.	per Definition
paul.	paulinisch
phys.	physisch
Pl.	Plural
pos.	positiv
Präp.	Präposition(en)
Präs.	Präsens
prakt.	praktisch
Pron.	Pronomen
prophet.	prophetisch
rabbīn.	rabbīnisch
relig.	religiös
rhet.	rhetorisch
rit.	rituell(en)
Sg.	Singular
sic!	lat. für «genau so», «exakt»
sog.	sogenannt
spez.	spezifisch
subst.	substantiviert
sünd.	sündig
ymb.	symbolisch
Textgr.	Textgrundlage
theol.	theologisch
theor.	theoretisch
trad.	traditionell
übertr.	übertragen
übl.	üblich
üs.	übersetzen
Üs.	Übersetzung
urspr.	ursprünglich
Vb.	Verb(en)
verm.	vermitteln
vermutl.	vermutlich
versch.	verschieden(e)
verst.	verstehen/verstanden
verw.	verweist/verweisen
weltl.	weltlich
wirkl.	wirklich
Zus.	Zusammenhang
zw.	zwischen

*Sonderzeichen bzw. -kennzeichnungen*

#	Zählung / erscheint nur ...
#NT	das Wort erscheint nur hier im NT
—f. NA	Wort, Satzteil od. Vers fehlt im NA (Nestle-Aland Grundtext)